

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

lokakuun 17 p. 1910.

N:o 18,539.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan, että pakettien kuljetus Pohjois Ranskan paikkoihin sekä myöskin Ranskan kautta muihin maihin väliaikaisesti lakkautetaan.

Etelä Ranskaan sallitaan lähettää ainoastaan Venäjän Keisarikunnan välityksellä postipaketteja *Saksan-Sveitsin kautta*, jolloin kuljetusmaksua on Venäjän kautta lähetettäessä kannettava 1 rupla 10 kopeekkaa ja vakuutusmaksua 8 kopeekkaa kultakin 300 frangilta.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.

v. t.

2.

Keisarikunnan posti- ja lennätinlaitosten Ylihallituksesta sähköteitse saapuneen tiedonannon mukaan on väliaikaisesti kielletty lähettämästä ulkomaille lumppuja, käytettyjä vaatteita ja makuuvaatteita sisältäviä paketteja, sekä sitäpaitse Ranskaan hedelmiä ja vihanneksia sisältäviä paketteja; mikä postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

N:o 10,402.

Helsingissä, Keisarillisen Senaatin kirjapainossa, 1910.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 17 oktober 1910.

N:o 19,539.

Till samtliga postanstalter.

1.

Postanstalterna till kännedom och efterrättelse meddelas, att befordring af paket till orter i norra Frankrike samt via Frankrike till andra länder temporärt inställes.

Till södra Frankrike får sändas postpaket endast genom förmedling af Kejsaredömet Ryssland via *Tyskland-Schweitz*, hvarvid befodringsafgiften vid försändning via Ryssland utgör 1 rubel 10 kopek och assurancesafgiften 8 kopek för hvarje 300 francs.

P. Jamalainen.

G. W. Forsblom.

t. f.

2.

Enligt telegrafiskt meddelande från Öfverstyrelsen för posten och telegraferna i Kejsaredömet har temporärt förbjudits att till utlandet afsända paket innehållande lump, begagnade kläder och sängkläder, samt derjemte till Frankrike paket innehållande frukt och grönsaker; hvilket postanstalterna till kännedom och iakttagande härmed meddelas.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

N:o 10,402.

Helsingfors, Kejsarliga Senatens tryckeri, 1910.